

კომპოზიტი
662710333

ოთარ თაქთაქიშვილი

მ მ კ ვ ა რ ი

რომანი

დაბალი ხმისათვის ფორტეპიანოს თანხლებით



Отар Тактакишвили

М Т К В А Р И

РОМАНС

Для низкого голоса в сопровождении фортепиано



სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
თ ბ ი ლ ი ს ი

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Т б и л и с и 59

მ მ კ ვ ა რ ი

მუს. თ. თაქთაქიშვილის
ტექსტი ზ. ლეონიძის

М Т К В А Р И

Муз. О. Тактакишвили
Текст Г. Леонидзе
Русс. пер. Э. Александровой

Allegro molto e risoluto

f *energico*

მონხ — რი —
Мчит — ся —

მტკვა — ლგბს, მონხ — რი —
რი, — пле — щет



მტკვა - ლეღს, შო - ღის მტკვა - რი, გო - ნიტ ვო - რი
 მტკვა - რი, გო - ნიტ ვო - რი
 და - დი,

ქართ - ღის ძუ -
 жнзнь - от чн -

ძუ, ქართ - ღის ძუ -
 зны, мошь - от чнз -
 ნი,

მ - შა - რი
 მათ - ნა - რო - რი
 და!

FM 2 255
 3
 14743
 1706

საქართველოს
 ეროვნული
 ბიბლიოთეკა





საქართველოს
ხალხური მუსიკის
სამეცნიერო ცენტრი

მონხ-რი - ლეზს, მონ - ლის
Мчит-ся Мтва - ри, го - нит

მტკვა - რი ქართ-ლის ძე - ძე
во - ды, жизнь на - ро - да,

ა - მაგ - ლა - რი. ჰეი!
мощь на - ро - да, эй!

მღე - რით შე - ვა - ნა - თე
Власть по - ит по - ля - род -



ური — ახ სველ სველ და — დე
 ვაი, ბრატ, ს ნე — ვო — და — მი.

შიგ — ჰა — ხა — რი შე — გორ —
 ვი — დიშ, ვრე — მია ნა — ჩი —

დე — და.
 ნატი — ნამ ლოვ!



ქართული
ნაციონალური

mf

ლა — ოპ — რ — ნ — ზღ,
Вот — пар — ниш — ка

ლა — ოპ — რ — ნ — ზღ — ჯობ —
вплавь — не — сет — ся — меж — пло —



ბო — უო გო — ჯობ — დე — და,
 тов — у пе — ре — го — на.

გო — ცურ — დე — და ჯობ — ჯი
 Глянь — ка, так вью — ном и

ბო — ჯი ჟუ — ვარს თა — (ი ა) ვის
 вьет — ся, лю — бит он с вол —

Темпо I

16136340
512-11101033

და.
ნოქი

f
მონხ-რო ა ლეგბს,
Мчит-ся Мткვა - რი,

მა — ლის შტკვა — რი ქართ-ლის
го — нит во — ды, жизнь на —

ფუ — ფუ ა შავ — და — რი.
ро — да, мощь — на — ро — да!



ჰეი! მა ღა უშ ვიბს
 Эх! Хлы нет в боч ки

ღარ ზე მა კარს ჰვრ ში
 вин ным со ком и зас

ტბი ლად ხა ა ბი ზგბს.
 нет в них сном глу бо ким.

მღბს რი ა ლგბს, მთ -
 Мчит ся Мтва ри, го -



დის ნიტ მკვაა რი.
 ნიტ ვო დი!

Listeso Tempo

ა ჯა
 ა პო

legato

მე ჩი და ჯა მე ჩი უღ ლის დე ვი
 ღალ შე ვოღ, უს ტა ლყი ოტ რა ბო ტყ.

ლავ ში ო ლობღ, ლავ ში ოღ ბოღს
 ვ ჩერ ნოყ ტყ ნე ნე ჯიტ ტე ლო,

და შვიარ წვი - ვებს - და...
как ле - ни - вый дэв.

legato

მა - ვარ - დე - და,
Вот уж в за - воль

მა - ვარ - დე - და დიდ ში - რვე - ში და - რობს
бу - тых - нул - ся и плы - вет он, а хо -

ში - ში, და - რობს ში - ში და - რე - ვებს
зя - ин вслед е - му гля - дит по - хо - ло



დ. დ.

დე. დ.

Вот уж

მოს-ჩაბს
стал он

მეშ-ტის ტო-ლა,
рос-том с шап-ку...

მოს-ჩაბს თუ-შურ
Вот с пол-шап ка...

ქე-ღის
Ах, я,

ტო-ლა,
бед-ный!

მოს-ჩაბს
Вот у-же он

ქე-ღის
он



სა - ლო - ხა - ლო, ვაი!
 с чет - верть - шап - ки... Вай!

dim.

ვო - ლა - ხე - ლეხ - სვა - ლო.
 Вот из - чез бес - след - но...

Tempo 1

mf

მე - რად ულ - ლის ვაბ - ბი -
 Мчит_ся Мтва - ри в даль - сво -

f

FM 2-255
3

საქართველოს
 ეროვნული
 ბიბლიოთეკა

საქართველოს
მუსიკის ეროვნული ცენტრი

ტო — რიშ — ხა — ლო, ტო —
ტრუდ — на — род — ный, на — ш

რიშ — ხა — ლო.
სჩა — სტ — ლი — ვი — ტრუდ!

ჲუ — ჲა
Но — не

აჲჲჲჲჲ
რ — აზ — ი — მტკვა — რი



cresc

ღმ - შის ომ - ლის ომ - ლის
вол - ны, ес - ли на - до,

Musical notation for the first system, including vocal line and piano accompaniment with triplets.

მ - ოსე დრო - სთუ გაც - მის
и сме - тет с пу - ти прег -

Musical notation for the second system, including vocal line and piano accompaniment.

Allegri ssimo

ღუმ - ბის და - დი! ჰეი!
ра - ды! Гей!

Musical notation for the third system, including vocal line and piano accompaniment.

ჰეი!
Гей!

Musical notation for the fourth system, including piano accompaniment with triplets.



საქართველოს
ხალხური მუსიკის ინსტიტუტი

ჰეი
Гей!

ჰეი
Гей!

უცარსმტკვარ - ხაც ა - ზავთე - ზა და თუ ეხ - ლა
 Но и Мтква - ри, коль слыит - ся, как тиг - ри - па

შავ კლდესკოც - ნის, ის აქ - ლე - მის ტო - ლატალ - ლებს
 разъя - ри - тся: Вду - ет гроз - но волн гро - ма - ды

რო - ცა დრო - ა ვალ - მოსტყორც - ნის ჰე - ე -
 оп - ро - ки - нет все пре - гра - ды! Э - хей -

784.3 02-62(479.22)

1103/1073



ქართული
ნაციონალური
ბიბლიოთეკა

საბეჭ. Цена: 3 რუბ. 60 კობ.	საბეჭ. 1961 წლის 1 იანვარი
საბეჭ. Цена — რუბ. 26 კობ.	საბეჭ. ფონი — კობ. 26

რედაქტორი **ს. ხუციშვილი**
Редактор **Н. Гудашвили**

ცემ. რედ. **პ. ხუციშვილი**
Тех. ред. **П. Ширинов**

Заказ 1535. Тираж 500.
Формат Сумаги 60X84

Колич. форм 3

Отпечатано в тип. Цветной печати ул. Марджанишвили, 5
Переплет произведен в техническом училище № 4. Трудрезервов ул. Камо № 48